



UNIVERSITÀ DI NAPOLI
L'ORIENTALE

AREA SERVIZI ALLA DIDATTICA E RICERCA

UFFICIO PROGRAMMI E PROGETTI DI RICERCA NAZIONALI E INTERNAZIONALI

AVVISO PUBBLICO

In esecuzione della Delibera del Consiglio di Amministrazione del 27 Luglio 2023 ed in applicazione del Regolamento per l'affidamento di incarichi individuali di lavoro autonomo, emanato con D.R. n. 246 del 28 marzo 2022,

E' INDETTA

Una procedura di valutazione comparativa per titoli per il conferimento di n. 2 incarichi occasionali di lavoro autonomo.

Art. 1

La procedura di valutazione comparativa per titoli è intesa a selezionare **n. 2 soggetti** idonei a svolgere la seguente attività nell'ambito del progetto europeo "FOM@PLAY - Freedom of movement at play: EU citizens' identity and transnational discourses" Grant Agreement n. 2022-1-ES01-KA220-HED-000086521, finanziato dal Programma Erasmus+ – CUP: C67H20002170006: affiancamento della responsabile scientifica del progetto e dei membri dello staff del progetto, nella raccolta di interviste a soggetti migranti della Unione Europea e nella analisi di tali interviste secondo l'analisi critica del discorso. Le attività riguarderanno lo svolgimento di una attività specifica del progetto per far emergere nuove narrazioni nell'ambito del discorso sulla libertà di movimento nell'Unione Europea. A partire da questo corpus di interviste, saranno individuate le strategie di analisi, azioni finalizzate a diffondere la conoscenza e azioni di tipo pedagogico.

Art. 2

L'incarico sarà espletato personalmente dai soggetti selezionati, in piena autonomia, senza vincoli di subordinazione, in via non esclusiva.

Art. 3

Le collaborazioni hanno inizio a far data dal giorno successivo alla stipula del contratto e durata 30 giorni, e prevedono un corrispettivo complessivo lordo di **Euro 3.686,63 ciascuno**.

Art. 4

Il requisito di ammissione alla presente valutazione è:

-Laurea Magistrale, Specialistica, ovvero titoli conseguiti secondo l'ordinamento previgente al D.M. 509/1999, o titolo equipollente, o titolo equivalente se conseguito all'estero, nel seguente ambito rilevante per il progetto: Lingua e traduzione inglese.

Il menzionato requisito deve essere posseduto, a pena di esclusione, alla data di scadenza del termine stabilito per la presentazione della domanda di ammissione. Il mancato possesso del requisito richiesto comporta l'esclusione dalla procedura di selezione.

Art. 5

Saranno oggetto di valutazione:

- eccellente conoscenza della lingua inglese, da accertare tramite CV max. 25 punti
- comprovata esperienza nella raccolta di interviste e questionari, da accertare tramite CV max. 25 punti
- comprovata esperienza nella analisi quantitativa di corpora, da accertare tramite CV max. 25 punti
- comprovata esperienza nella analisi qualitativa relativa allo studio critico del discorso, alla comunicazione interculturale e alla traduzione nel contesto delle rappresentazioni e autorappresentazioni della migrazione e della multiculturalità, da accertare tramite CV max. 25 punti

Costituirà titolo preferenziale il possesso del titolo di Dottore di ricerca (o titolo equipollente, o titolo equivalente se conseguito all'estero).

Il candidato, per ottenere l'idoneità, dovrà conseguire un punteggio complessivo non inferiore a 60/100.

In caso di ex aequo ha la precedenza il candidato più giovane di età.

Art. 6

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo, nonché di conoscenza e di accettazione delle norme dettate dal regolamento citato in premessa.

Art. 7

La domanda di partecipazione (all.1) e la dichiarazione sostitutiva di atto notorio e di certificazione (all. 2) e gli ulteriori allegati dovranno essere inviati tramite raccomandata A.R. all'Ufficio Programmi e Progetti di Ricerca Nazionali e Internazionali dell'Università di Napoli L'Orientale, Via Nuova Marina, 59 – 80134 Napoli, o tramite posta certificata all'indirizzo ateneo@pec.unior.it esclusivamente da postazione altrettanto certificata, **entro il quindicesimo giorno successivo alla data di affissione del presente avviso all'Albo Ufficiale di Ateneo**, scrivendo sulla busta della raccomandata o nell'oggetto della PEC la seguente dicitura: ***"Incarico occasionale progetto FOM@PLAY"***.

I partecipanti che spediscono la documentazione tramite Raccomandata A/R o tramite PEC dovranno contestualmente spedire la domanda completa di allegati anche via e-mail all'indirizzo uffpei@unior.it indicando la data di spedizione della Raccomandata o della PEC e riportando nell'oggetto dell'e-mail la dicitura ***"Incarico occasionale progetto FOM@PLAY"***, accertandosi dell'effettiva ricezione dell'e-mail da parte dell'Ufficio Programmi e Progetti di Ricerca Nazionali e Internazionali.

I candidati dovranno allegare il curriculum vitae, le eventuali certificazioni linguistiche, le eventuali certificazioni delle esperienze lavorative precedenti e quant'altro si ritenga utile in riferimento ai titoli valutabili.

Art. 8

La Commissione, formata da almeno 3 componenti e nominata con decreto rettorale, formula la graduatoria di merito in base ai criteri sopra indicati.

Art. 9

Verificata la regolarità della procedura, si procederà all'approvazione degli atti con decreto rettorale e alla stipula del contratto con il soggetto utilmente collocato in graduatoria.

IL RETTORE

Roberto Tottoli



AFFISSO ALL'ALBO IL 08/09/2023

PROT. NR. 53715 rep. n. 384

IL DIRETTORE GENERALE

dott. Giuseppe Festinese



